

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Bolton-Ouest, tenue le samedi 2 mai 2020 à 9h30 par vidéoconférence avec diffusion en direct sur Facebook.

Sont présents :

Robert Chartier, conseiller n° 1  
Jean-Pierre Pouliot, conseiller n° 2  
Loren Allen, conseiller n° 3  
Denis Vaillancourt, conseiller n° 4  
Gilles Asselin, conseiller n° 5  
Cedric Briggs, conseiller n° 6  
formant quorum sous la présidence de Jacques Drolet, maire.

Est également présent :

Jean-François Grandmont, directeur général et secrétaire-trésorier

---

**MUNICIPALITÉ DE BOLTON-OUEST**

**ORDRE DU JOUR**

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. COVID-19 – ÉTAT DE SITUATION ET SERVICES ESSENTIELS**
- 4. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 5. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
- 6. CORRESPONDANCE**
- 7. URBANISME**
- 8. ADMINISTRATION**
  - 8.1. Approbation des comptes et transferts
  - 8.2. Conseil des maires – Remplaçants
  - 8.3. Ressources humaines – Stagiaire
- 9. VOIRIE**
  - 9.1. Appel d'offres 2018-11 – Déneigement – Option de renouvellement
- 10. ENVIRONNEMENT**
- 11. SÉCURITÉ PUBLIQUE**
- 12. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**
- 13. LOISIRS ET CULTURE**
  - 13.1. Fête des voisins – Annulation
- 14. VARIA**
- 15. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 16. LEVÉE DE LA SÉANCE**

---

**114-0520**

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Les membres participants à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est ouverte par le maire à 9h30.

Le maire s'adresse aux participants.

---

**115-0520**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Denis Vaillancourt, APPUYÉ par le conseiller Loren Allen et résolu d'adopter l'ordre du jour présenté en gardant le varia ouvert et en ajoutant le point suivant :

---

**116-0520**

**COVID-19 - ÉTAT DE SITUATION ET SERVICES ESSENTIELS**

En raison de la pandémie de COVID-19 actuellement en cours :

- La sécurité des citoyens demeure la priorité #1. Les gens devant rester le plus possible à la maison, le service d'aide à la prise de commandes d'épicerie est toujours en place ainsi qu'un service de livraison, lequel est possible grâce à une équipe de vaillants bénévoles sous la supervision du conseiller Jean-Pierre Pouliot;
- Les informations gouvernementales importantes sont toujours condensées et diffusées dans l'infolettre municipale et publiées sur notre site Web et nos comptes Facebook et Twitter de façon régulière;
- L'Hôtel de Ville est fermé, mais les services municipaux demeurent accessibles par téléphone ou courriel. Le service de réponses de première ligne offert par CITAM sera bonifié de façon à améliorer le délai de réponses aux citoyens;
- Tous les services prioritaires sont maintenus (tel que: Service d'incendie, police, collecte et transport des matières recyclables et les activités d'entretien du réseau routier et des autres infrastructures municipales);
- Tous les projets de modifications réglementaires non urgents demeurent arrêtés considérant l'interdiction de rassemblements;
- La collaboration de tous les citoyens est demandée pour favoriser l'achat local. Il est demandé à toutes les personnes ayant une entreprise de s'inscrire sur le site [lepanierbleu.ca](http://lepanierbleu.ca) et d'appeler la municipalité au 450 242-2704 afin d'être inscrit sur les sites d'achats en ligne pour la MRC Brome-Missisquoi;
- Les travaux de réfection du chemin Foster reprendront à la mi-mai.

---

**117-0520**

**PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le conseil tient une première période de questions. Le maire répond aux questions lui ayant été transmises par courriel avant l'assemblée.

---

**118-0520**

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Cedric Briggs, APPUYÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot et résolu d'approuver la version anglaise des procès-verbaux des 3 et 14 février 2020.

Adoptée à l'unanimité

---

**119-0520**

**CORRESPONDANCE**

Aucun nouveau document à ajouter.

---

**120-0520**  
**URBANISME**

Le maire informe la population que les consultations populaires, comme celle pour la révision du schéma, sont reportées dans le temps.

---

**121-0520**  
**ADMINISTRATION**  
**APPROBATION DES COMPTES ET TRANSFERTS**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot, APPUYÉ par le conseiller Loren Allen et résolu d'approuver la liste des comptes et transferts en date du 1<sup>er</sup> mai 2020 au montant de 178 853,16 \$, et d'autoriser le directeur général à effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit.

Adoptée à l'unanimité

---

**122-0520**  
**ADMINISTRATION**  
**CONSEIL DES MAIRES - REMPLAÇANT**

Considérant que la Municipalité de Bolton-Ouest est représentée par monsieur Jacques Drolet, maire, au conseil des maires de la MRC Brome-Missisquoi;

Considérant qu'il est important de nommer un représentant du conseil en l'absence de Monsieur Jacques Drolet;

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Cedric Briggs, APPUYÉ par le conseiller Denis Vaillancourt et résolu que le maire suppléant, monsieur Denis Vaillancourt, soit nommé représentant de la Municipalité de Bolton-Ouest en remplacement de monsieur Jacques Drolet au conseil des maires de la MRC Brome-Missisquoi lorsque nécessaire. Advenant la non-disponibilité de monsieur Vaillancourt, Monsieur Robert Chartier sera le deuxième remplaçant et par la suite ce sera monsieur Gilles Asselin ou monsieur Jean-Pierre-Pouliot.

Adoptée à l'unanimité

---

**123-0520**  
**ADMINISTRATION**  
**RESSOURCES HUMAINES - STAGIAIRE**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Robert Chartier, APPUYÉ par le conseiller Gilles Asselin et résolu :

- d'embaucher comme stagiaire monsieur Antoine Bourbonnais, étudiant en Administration des affaires spécialisé en entrepreneuriat à l'Université de Sherbrooke, pour une durée de 13 semaines à raison de 36h/semaine à compter du lundi 4 mai 2020;
- que le directeur général agisse comme superviseur dans le cadre de ce stage.

Adoptée à l'unanimité

---

**124-0520**  
**VOIRIE**  
**APPEL D'OFFRES 2018-11 - DÉNEIGEMENT - OPTION DE**  
**RENOUVELLEMENT**

Attendu que l'entreprise Excavation R.P. Hume inc. nous a informé de son intention de continuer le contrat de déneigement pour la saison 2020-2021;

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Loren Allen et résolu :

- d'exercer l'option A prévue dans le cadre de l'Appel d'offres 2018-11 pour de déneigement et le déglacage des chemins de la Municipalité de Bolton-Ouest pour la saison 2020-2021;
- de financer cette dépense à même le fonds général de la Municipalité;
- d'autoriser le maire et le directeur général à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

Le maire mentionne que conseil a remarqué la qualité du déneigement fait au cours du dernier hiver. Nous en sommes très satisfait.

---

**125-0520**  
**ENVIRONNEMENT**

Aucun dossier.

---

**126-0520**  
**SÉCURITÉ PUBLIQUE**

Le maire mentionne que deux patrouilleurs ont été attitrés pour Bolton-Ouest. N'hésitez pas à communiquer avec eux.

---

**127-0520**  
**SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

Monsieur le maire souligne le travail très grand que Jean-Pierre Pouliot a fait avec les gens du CIUSSS. On est train de mettre en place un centre d'action bénévole pour le pôle Lac-Brome d'ici la fin de l'année, fort probablement.

---

**128-0520**  
**LOISIRS ET CULTURE**

Considérant les directives gouvernementales qui n'autorisent pas le regroupement de personnes, au moins jusqu'au 31 août;

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Robert Chartier et résolu d'annuler la Fête des voisins qui était prévue le 8 août prochain.

Adoptée à l'unanimité

---

**129-0520**  
**VARIA**  
**RÉSIDENCES DE TOURISME**

Monsieur le maire mentionne qu'aucune location n'est possible présentement (ordre gouvernemental). Tous ceux qui veule exploiter une résidence de tourisme se doivent d'avoir un permis en bonne et due forme. Les demandes vont être déposées au conseil pour approbation. À partir de fin juin, les personnes n'ayant pas de permis ou au moins de demande seront sujettes aux pénalités prévues par le règlement.

---

**130-0520**  
**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le conseil tient une deuxième période de questions au cours de laquelle les personnes assistant à la diffusion en direct peuvent poser des questions à ses membres.

Des copies de l'ordre du jour ont été mises à la disposition du public de façon électronique avant le début de la séance.

---

**131-0520**  
**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot, APPUYÉ par le conseiller Gilles Asselin et résolu unanimement de lever l'assemblée. Il est 10h16.

---

Jean-François Grandmont, OMA  
Directeur général et secrétaire-trésorier

---

Jacques Drolet  
Maire

**Attestation**

La signature du présent procès-verbal par le maire équivaut à la signature par celui-ci de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 du Code municipal.